ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 14.12.2020 г.
COM(2020) 802 final

ANNEXES 1 to 2

ПРИЛОЖЕНИЯ

към

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на срещите на страните по Споразумението за мерките на пристанищната държава с цел предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недекларирания и нерегулиран риболов

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Позиция, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз на срещите на страните по Споразумението за мерките на пристанищната държава с цел предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недекларирал и нерегулиран риболов

1. ПРИНЦИПИ

В рамките на Споразумението за мерките на пристанищната държава с цел предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недекларирал и нерегулиран риболов Съюзът спазва, *inter alia*, следните принципи:

а) да се гарантира, че приетите в рамките на споразумението мерки са съобразени както със самото споразумение, така и с международното право, и по-специално с международните ангажименти на Съюза съгласно Конвенцията на ООН по морско право[1], Споразумението на ООН от 1995 г. относно опазването и управлението на трансгранично преминаващите и далекомигриращите рибни запаси[2] и Споразумението на ФАО от 1993 г. за насърчаване на спазването на международните мерки за опазване и управление от риболовните кораби в открито море[3];

б) да се действа в съответствие с целите и принципите на Съюза в рамките на общата политика в областта на рибарството съгласно Регламент (ЕС) № 1380/2013 и в съответствие с разпоредбите на системата на Съюза за предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недекларирал и нерегулиран риболов, установена с Регламент (ЕО) № 1005/2008;

в) да се действа в съответствие със заключенията на Съвета от 19 март 2012 г. във връзка със Съобщението на Комисията относно външното измерение на общата политика в областта на рибарството[4], като целта е външното измерение да следва същите принципи и да насърчава същите стандарти за управление и контрол на рибарството, които се прилагат във водите на Съюза; да се насърчават еднаквите условия на конкуренция, насочени, *inter alia,* към подкрепата на прозрачната търговия с продукти от риболов, спрямо която се прилагат стриктно спазвани и контролирани стандарти; да се стимулират инициативите, утвърждаващи ролята на пристанищните държави и държавите на знамето в борбата с незаконния, нерегулиран и недекларирал (ННН) риболов;

г) да се действа в съответствие със заключенията на Съвета относно океаните и моретата[5], заключенията на Съвета[6] във връзка със съвместното съобщение на

---

1 ОВ L 179, 23.6.1998 г., стр. 3.
2 ОВ L 189, 3.7.1998 г., стр. 16.
3 ОВ L 177, 16.7.1996 г., стр. 26.
4 7087/12 REV 1 ADD 1 COR 1.
5 14249/19 от 19.11.2019 г.
6 7348/1/17 REV 1 от 24.3.2017 г.

върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия, озаглавено „Международно управление на океаните: приносът на ЕС за отговорното управление на океаните“[7], и да се насърчават мерките за подпомагане и подобряване на ефективното прилагане на Споразумението за мерките на пристанищната държава в помощ на устойчивото управление на океаните във всичките му измерения;

д) да се следва подход на нулева толерантност към ННН риболов, като се има предвид по-специално, че е възможно политическите и социално-икономическите условия, произтичащи от ситуацията във връзка с COVID-19, да са създали благоприятна среда за извършването на ННН риболов или улесняването на търговията с продукти от такъв риболов от страна на безскрупулни субекти, поради което предприемането на решителни мерки съгласно споразумението е още по-наложително.

2. НАСОКИ

Съюзът се стреми да разработи следните действия и насоки, с които да се осигурят всеобщото участие и ефективното прилагане на споразумението, и да подпомага тяхното приемане:

а) осигуряване на съгласуваност с други политики на Съюза — по-специално в областта на външните отношения, околната среда, търговията, заетостта, развитието, научните изследвания и иновациите, и стремеж към съгласуваност и полезно взаимодействие с политиките, следвани от Съюза в контекста на двустранните му отношения в областта на рибарството с трети държави;

б) насърчаване на позициите, съобразени с най-добрите практики на регионалните организации за управление на рибарството и регионалните органи в областта на рибарството, както и привеждането на тези организации в съответствие със споразумението;

в) подкрепа за приемането на глобални програми за развитие на капацитет с цел да се помогне на развиващите се държави при подготовката за прилагането или при самото прилагане на споразумението, като при необходимост се гарантира взаимно допълване с предоставяната от Съюза помощ за трети държави, предназначена за борба с ННН риболов;

г) насърчаване на мерките за засилване на сътрудничеството между споразумението и други глобални и регионални организации в рамките на техните мандати, когато е целесъобразно, както и с държави, които не са страни по споразумението, когато това е желателно и приложимо;

д) подкрепа за мерките, с които се насърчава ратифицирането на споразумението от държави, които не са страни по него, включително чрез повишаване на осведомеността в световен мащаб и изграждане на капацитет, за да се гарантира, че потенциалните страни по споразумението са запознати както с ползите от него, така и с изискванията за неговото прилагане;

е) подкрепа за мерките за разработване и насърчаване на използването на инструменти (технологии, системи за обмен на информация, регистри и др.), с

[7] JOIN(2016) 49 final от 10.11.2016 г.

които се подпомага и улеснява прилагането на споразумението, като се гарантира тяхната съвместимост с инструментите, разработени в рамките на Съюза и предназначени за подобни цели;

ж) подкрепа за мерките, насочени към засилване на прозрачността, диалога и сътрудничеството със съответните заинтересовани страни — включително, но не само с рибарите, риболовната промишленост, организациите на гражданското общество, научните и академичните среди — по въпроси, свързани с прилагането на споразумението, и, когато е целесъобразно, подкрепа за мерките, целящи подобряване на участието на тези заинтересовани страни в работата по прилагане на споразумението в съответствие с общата практика, възприета в други многостранни споразумения.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Ежегодно уточняване на позицията на Съюза, която трябва да се заеме на срещите на страните по Споразумението за мерките на пристанищната държава с цел предотвратяване, възпиране и премахване на незаконния, недекларирaн и нерегулиран риболов

Преди всяка среща на страните по споразумението — когато този орган има за задача да приема решения с правно действие за Съюза — трябва да бъдат предприети необходимите действия, така че в позицията, която ще бъде изразена от името на Съюза, да бъде взета под внимание най-актуалната научна и друга важна информация, предадена на Комисията, в съответствие с принципите и насоките, определени в приложение I.

За тази цел и въз основа на посочената информация Комисията представя на Съвета достатъчно рано преди всяка среща на страните по споразумението писмен документ, съдържащ елементите във връзка с предложеното уточняване на позицията, която трябва да бъде изразена от името на Съюза, за обсъждане и одобряване на детайлите по нея.

Ако по време на срещата на страните по споразумението не е възможно да се постигне споразумение — включително на място — позволяващо отразяването на нови елементи в позицията на Съюза, въпросът трябва да бъде отнесен до Съвета или до подготвителните му органи.